



BËGNODÛS

BENVENUTI
WILLKOMMEN
WELCOME

Siamo contenti di potervi ospitare nella nostra casa e
ci impegneremo a rendere piacevole il Vostro soggiorno






Wir freuen uns, Sie in unserem Hause begrüßen zu dürfen
und werden unser Bestes tun damit Sie sich bei uns wohl fühlen

We are glad to welcome you in our house
and will do our best to offer you a pleasant stay


Familia Rottonara y
Staff La Fontana

AODA BUN APETIT!

ANTIPASTI VORSPEISEN HORS D'OEUVRE

- Antipasto "Tirolese"** Speck e formaggio alle erbe con cetriolo e rafano **€ 16,00** 
 Südtiroler Speck mit Käuterkäse, Gewürzgurke und Meerrettich
 South-tyrolean speck, and herb cheese with pickel and horseradish
- Carpaccio di carne salada** con rucola e scaglie di grana **€ 18,00** 
 Hausgemachtes Rinderfleisch - Carpaccio mit Rucola und Parmesanschaben
 Salted beef meat - carpaccio with rocket and parmesan cheese
- Tartare di formaggio grigio**, verdure in agrodolce / misticanza **€ 16,00** 
 Tartar vom Graukäse, Süß-saures Gemüse / Blattsalat
 Gray cheese tartare, sweet and sour vegetables / rocket
- Rosa di salmone marinato in casa**, crostini di pane / burro **€ 18,50**  
 Haus marinierte Lachsrose / geröstetes Brot / Butter
 Home marinated salmon rose / toast / butter

ZUPPE SUPPEN SOUPS

- Canederli di speck in brodo** **€ 10,00**    
 Speck-Knödelsuppe
 Consomme with speck dumplings
- Zuppa del giorno** **€ 9,00** 
 Tagessuppe
 Soup of the day

CONTORNI BEILAGEN SIDE DISHES

Insalata mista / gemischter Salat / Mixed salad	€ 8,00
Insalata di cappuccio marinato / Krautsalat / Marinated cabbage salad	€ 7,50
Patate saltate / Röstkartoffeln / Roasted potatoes	€ 8,50

PRIMI LADINI LADINISCHE VORSPEISEN LADIN DISHES

Spätzle di spinaci / panna / prosciutto Spinatspätzle / gekochter Schinken / Rahmsauce Spinach-spätzle / ham / creamsauce	€ 16,00	○	🌱	🏠
Gnocchi di patate / ragú di selvaggina / timo Kartoffelgnocchi mit Rehragout in Würfeln und Thymian Gnocchi with roe deer ragout and thyme	€ 16,00	○	🌱	🥄
Cajincí di ricotta e spinaci / burro fuso / parmigiano Cajincí mit Spinat und Topfen / zerlassene Butter / Parmesan Cajincí with spinach and ricotta / melted butter / parmigiano	€ 17,00	○	🌱	
Tris di canederli / burro fuso / cappucci (spinaci, formaggi, rapa rossa) Knödeldreierlei / braune Butter / Krautsalat (Spinat, Käse, Rote Bete) Trio of canederli with melted butter and cabbage salad (spinach, cheese, beetroot)	€ 17,00	○	🌱	🏠
Tagliatelle fresche / funghi misti Hausgemachte Bandnudeln / gemischte Pilze Home made „tagliatelle“ / mixed mushrooms	€ 18,00	○	🌱	
Pasta integrale in padella: penne / pomodorini / salamino piccante Vollkorn-Pasta Pfannengericht: Penne / Kirschtomaten / scharfe Salami Whole-wheat pasta in the pan: penne / cherry tomatoes / spicy salami	€ 17,00	○	🌱	

In caso di necessità vengono utilizzati prodotti surgelati. | Bei Bedarf werden Tiefkühlprodukte verwendet.
Frozen products are used as needed. | 100% Prodotti provenienti dall' EU, di cui sono attualmente 71% regionali
100% Produkte aus der EU, davon derzeit 71% Regional
100% products from the eu of which are currently 71% regional

Coperto | Gedeck | Cover charge 1,50 €

PER I NOSTRI PICCOLI OSPITI FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE FOR OUR LITTLE GUESTS

Micky Mouse: Penne al pomodoro Micky Mouse: Penne mit Tomatensauce Micky Mouse: Pasta (Penne) with tomato sauce	€ 9,00	🍷 🍴 🍴
Popeye: Crocchette di pollo fritte Popaye: Gebackene Chicken Nuggets Popaye: Fried chicken nuggets	€ 12,00	🍷 🍴

SECONDI HAUPTSPEISE MAIN COURSES

Filetto di suino in salsa di senape ed Armagnac / patate / verdure Schweinefilet in Senf und Armagnacsauce / Kartoffeln / Gemüse Pork fillet in mustard and Armagnac sauce / potatoe / vegetables	€ 20,00	🍷 🍴 🍴 🍴
Stinco di maialino al forno / polenta / cappucci marinati Gebratene Jungschweinshaxe / Röstkartoffeln / Krautsalat Roast knuckle of pork / polenta / cabbage	€ 23,00	🍷 🍴
Piatto "ladino" salsiccia / formaggio / polenta / funghi Piatto "ladino" Bratwurst / Almkäse / Polenta / Pilze „Ladin“ dish sausage / alpincheese / polenta / mushrooms	€ 24,00	🍷 🍴
Petto di pollo alla piastra / verdure / patate Gebratenes Hühnerbrüstchen / Kartoffeln / Gemüse Roasted chicken-breast / potato / vegetables	€ 22,00	🍴
Tagliata di manzo / rucola / balsamico / patata / verdure Rumpsteak in Scheiben / Balsamico / Kartoffel / Gemüse Sliced beef steak / balsamico / potato / vegetables	€ 25,00	🍴
Braciola di vitello / mirtilli rossi / patate saltate Paniertes Kalbskotelett / Preiselbeeren / Röstkartoffeln Breaded veal chop / cranberries / sauteed potatoes	€ 32,00	🍷 🍴
Gulasch di manzo con canederli allo speck / cappucci Rindsgulasch / Speckknödel / Krautsalat Beef goulasch / speck knödel / cabbage	€ 20,00	🍷 🍴 🍴 🍴
Filetto di salmerino alla piastra / olio alle erbe / verdure / patate Bachsaiiblingfilet vom Grill / Kräuteröl / Gemüse / Kartoffeln Grilled char fillet / herbs oil / vegetables / potatoes	€ 24,00	🍷 🍴

In caso di necessità vengono utilizzati prodotti surgelati. | Bei Bedarf werden Tiefkühlprodukte verwendet.
Frozen products are used as needed. | 100% Prodotti provenienti dall' EU, di cui sono attualmente 71% regionali
100% Produkte aus der EU, davon derzeit 71% Regional
100% products from the eu of which are currently 71% regional

Coperto | Gedeck | Cover charge 1,50 €

I PECCATI DI GOLA KLEINE GAUMENSÜNDEN TREATS FOR THE PALATE

Il nostro „Tiramisú“ in vasetto
Unser „Tiramisú“ im Glas
Our Pot-Tiramisú

€ 8,00   

Strudel di mele con salsa vaniglia
Apfelstrudel mit Vanillesoße
Apple-Strudel with vanilla sauce

€ 7,00    

Gelato alla vaniglia con lamponi caldi e panna montata
Vanilleeis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne
Vanilla ice cream with hot raspberries and cream

€ 9,00 

Macedonia di frutta fresca, gelato
Frischer Obstsalat, Eis
Fresh fruit salad, ice cream

€ 8,50  

Tartufo bianco affogato al caffè
In Kaffee getränkter Weißer „Tartufo“, Eis
White „Tartufo“ drowned in coffee

€ 8,00  

Frittelle di mele, salsa vaniglia
Frittierte Apfelküchel, Vanillesauce
Apple fritters, vanilla sauce

€ 10,00   

Gusti gelato: vaniglia / stracciatella / frutti di bosco / limone / cioccolato / nocciola

Eissorten: Vanille / Stracciatella / Waldfrüchte / Zitrone / Schoko / Nuss

Ice cream flavours: vanilla / stracciatella / berries / lemon / chocolate / nuts

In caso di necessità vengono utilizzati prodotti surgelati. | Bei Bedarf werden Tiefkühlprodukte verwendet.
Frozen products are used as needed. | 100% Prodotti provenienti dall' EU, di cui sono attualmente 71% regionali

100% Produkte aus der EU, davon derzeit 71% Regional
100% products from the eu of which are currently 71% regional

Coperto | Gedeck | Cover charge 1,50 €

**I NOSTRO CIBI E BEVANDE POSSONO CONTENERE LE SEGUENTI SOSTANZE:
UNSERE SPEISEN UND GETRÄNKE KÖNNEN FOLGENDE STOFFE ENTHALTEN:
OUR DISHES AND BEVERAGES CAN CONTAIN THE FOLLOWING SUBSTANCES:**

Cereali contenenti glutine , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	Glutenhaltiges Getreide , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	Cereals containing gluten , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
Crostacei e prodotti a base di crostacei	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Crustaceans and products thereof.
Uova e prodotti a base di uova.	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Eggs and products thereof.
Pesce e prodotti a base di pesce.	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Fish and products thereof.
Arachidi e prodotti a base di arachidi.	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Peanuts and products thereof.
Soia e prodotti a base di soia.	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Soybeans and products thereof.
Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio).	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose).	Milk and products thereof (including lactose).
Frutta a guscio , vale a dire: mandorle (<i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci di pecan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci macadamia o noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	Schalenfrüchte , namentlich Mandeln (<i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse (<i>Corylus avellana</i>), Walnüsse (<i>Juglans regia</i>), Kaschunüsse (<i>Anacardium occidentale</i>), Pecannüsse (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (<i>Bertholletia excelsa</i>), Pistazien (<i>Pistacia vera</i>), Macadamia- oder Queenslandnüsse (<i>Macadamia ternifolia</i>) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs.	Nuts , namely: almonds (<i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts (<i>Corylus avellana</i>), walnuts (<i>Juglans regia</i>), cashews (<i>Anacardium occidentale</i>), pecan nuts (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistachio nuts (<i>Pistacia vera</i>), macadamia or Queensland nuts (<i>Macadamia ternifolia</i>), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates
Sedano e prodotti a base di sedano.	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Celery and products thereof.
Senape e prodotti a base di senape.	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Mustard and products thereof.
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.	Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Sesame seeds and products thereof.
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO ₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.	Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind.	Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers.
Lupini e prodotti a base di lupini.	Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Lupin and products thereof.
Molluschi e prodotti a base di molluschi.	Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse.	Molluscs and products thereof.

In caso di necessità vengono utilizzati prodotti surgelati. | Bei Bedarf werden Tiefkühlprodukte verwendet.
Frozen products are used as needed. | 100% Prodotti provenienti dall' EU, di cui sono attualmente 71% regionali
100% Produkte aus der EU, davon derzeit 71% Regional
100% products from the eu of which are currently 71% regional

	glutine	Gluten	gluten
	crostacei	Krebstiere	crustaceans
	uova	Eier	eggs
	pesce	Fische	fish
	latte	Milch	milk
	frutta a guscio	Schalenfrüchte	nuts
	sedano	Sellerie	celery
	senape	Senf	mustard

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.

In caso di necessità vengono utilizzati prodotti surgelati. | Bei Bedarf werden Tiefkühlprodukte verwendet.
 Frozen products are used as needed. | 100% Prodotti provenienti dall' EU, di cui sono attualmente 71% regionali
 100% Produkte aus der EU, davon derzeit 71% Regional
 100% products from the eu of which are currently 71% regional

Coperto | Gedeck | Cover charge 1,50 €